



AVIS DE CONVOCATION – NOTICE OF MEETING

**EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 152 DU CODE MUNICIPAL,
AVIS QU'UNE ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL EST CONVOQUÉE PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL.**

***IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 152 OF THE MUNICIPAL
CODE, NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT A SPECIAL MEETING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL IS HEREBY CONVENED BY THE
DIRECTOR GENERAL.***


Endroit / *Place* : Hôtel de ville de Pontiac/ *Pontiac Town Hall*

Date : 31 MAI 2016/ *MAY 31, 2016*

Heure/Time : **19h30 / 7:30 p.m.**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. Parole au public et questions / *Floor to the public and question period*
2. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the agenda*
3. Urbanisme - Transfert de dossiers à la firme RPGL / *Urban Planning - Transferring files to RPGL*
4. Lotissement projet Boulet – Transmission de la proposition de lotissement au CCU / *Subdivision Boulet Project – Transmission of the subdivision proposal to the PAC*
5. Lieux d'affichage pour les avis publics / *Location for displaying public notices*
6. Rapport de l'École nationale des pompiers / *National Firefighters School's report*
7. Demande de financement – Club d'âge d'Or de Quyon / *Request for financial assistance – Quyon Golden Age Club*
8. Période de question du public / *Public question period*
9. Levée de l'assemblée / *Closing of the meeting*



Benedikt Kuhn
Directeur général / *Director General*